



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate: 29 janvier 2014

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE QUE L'ÉTAT DE NEW YORK RÉCLAME SON STATUT DE TROISIÈME PLUS GROS PRODUCTEUR DE LAIT AU PAYS

Les efforts de l'administration en vue de créer des occasions économiques pour l'industrie laitière aident New York à dépasser l'Idaho en 2013

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui que l'État de New York est maintenant le troisième plus gros producteur de lait dans tout le pays, dépassant l'Idaho de 57 millions de livres en 2013. Les données qui viennent d'être divulguées par le Département de l'Agriculture des États-Unis confirment que pour la première fois depuis 2009, New York se classe au troisième rang national en matière de production de lait après avoir déjà occupé ce rang de 1972 à 2009. Par rapport à 2012, la production laitière de New York a augmenté de 2,2 % en 2013, comparativement à 0,4 % au pays. Cette forte croissance représente la quatrième année consécutive où New York enregistre une hausse dans la production laitière. Cette croissance est due à la demande accrue sur le lait, en grande partie à cause de l'explosion de l'industrie du yogourt de l'État, en plus d'une production de lait par vache en hausse de 10,2 % de 2009 à 2013. New York est également le plus gros producteur de fromage à la crème et de fromage cottage au pays.

« L'État de New York a repris sa place à titre de l'un des trois plus gros producteurs de lait au pays, prouvant que nos efforts dans le but de créer de nouvelles occasions économiques pour l'industrie laitière fonctionnent, a déclaré le Gouverneur Cuomo. La production laitière alimente des milliers d'emplois dans le nord de New York, revitalisant les communautés et offrant une variété de produits nutritifs aux millions de consommateurs au pays. Cette année, nous continuerons de travailler ensemble en vue de développer notre secteur agricole en croissance, et je félicite l'industrie laitière de New York de cette réalisation. »

L'industrie laitière est le plus important secteur agricole de New York, comptant pour plus de la moitié des recettes agricoles totales de l'État. Cet approvisionnement accru en lait a été très important en vue de répondre à la formidable croissance de la production de yogourt dans des usines situées dans l'État de New York. En 2012, la production de yogourt était de 695 livres dans l'État de New York. Par rapport à 2007, avec 235 millions de livres, la production a presque triplé. Par conséquent, New York est devenu le plus gros producteur de yogourt au pays en 2012. Les données pour 2013 ne sont pas encore

French

disponibles.

Le commissaire par intérim de l'Agriculture de l'État, Richard A. Ball, a déclaré : « Le Gouverneur Cuomo a reconnu l'importance de l'agriculture pour notre économie dès le premier jour, et l'annonce d'aujourd'hui est la preuve positive que les mesures prises par son administration au nom de l'industrie laitière fonctionnent. Je me réjouis de faire partie du Département de l'Agriculture et des Marchés en cette époque excitante pour ce secteur de l'économie. »

Lors du premier Sommet sur le yogourt en 2012, le Gouverneur Cuomo a annoncé que l'État de New York hausserait le plafond dans le cadre des réglementations Concentrated Animal Feeding Operations (CAFO), passant de 199 vaches laitières à 299. Cette mesure participe des efforts du Gouverneur en vue d'équilibrer les réglementations environnementales et les besoins économiques dans le but de favoriser la croissance du secteur laitier. Cela encouragera également l'agrandissement des troupeaux et la hausse de la production laitière. La réglementation visant à mettre ce changement en œuvre est entrée en vigueur en mai 2013 et le permis général révisé émis par le DEC a été autorisé en juillet 2013. Tel qu'annoncé par le Gouverneur dans son dernier discours sur l'état de l'État, un deuxième sommet sur le yogourt aura lieu en 2014 en vue d'aider la croissance phénoménale de l'industrie laitière de l'État à se poursuivre. De plus, le budget administratif 2014-2015 proposé par le Gouverneur inclut 500 000 \$ pour la recherche sur la gestion du lactosérum acide produit par l'industrie du yogourt grec de l'État.

Le Gouverneur Cuomo a annoncé récemment que 20 millions de dollars seraient offerts par la NYSERDA aux producteurs laitiers afin qu'ils installent des technologies de digesteurs anaérobies, lesquels produisent des gaz biologiques renouvelables utilisés pour produire de l'électricité et de la chaleur à partir des déchets organiques. Les fermiers, les fabricants de produits alimentaires traités ou les sites d'eaux usées municipaux devraient être admissibles à un montant allant jusqu'à 2 millions de dollars par projet.

Pour faire une demande de financement, veuillez visiter le :

[Opportunities/Current-Funding-Opportunities/PON-2828-Renewable-Portfolio-Stand-Customer-Sited-Tier-Anaerobic-Digester-Gas-to-Electricity.aspx](http://www.nyserda.org/Opportunities/Current-Funding-Opportunities/PON-2828-Renewable-Portfolio-Stand-Customer-Sited-Tier-Anaerobic-Digester-Gas-to-Electricity.aspx)

De plus, le Gouverneur Cuomo a récemment annoncé que le Programme d'accélération des produits laitiers (DAP) connaîtra une hausse de 850 000 \$, cela en plus d'un montant de 1 million de dollars annoncé en août dernier. Le DAP est financé par le Département de l'Agriculture et des Marchés et par le Département de la Préservation de l'environnement.

Les paiements, dans le cadre du DAP, peuvent comprendre : jusqu'à 5 000 \$ par ferme pour la rédaction d'un plan d'affaires ou d'un plan d'affaires et de croissance des installations, et jusqu'à 4 500 \$ pour la mise à jour d'un plan de gestion complet des éléments nutritifs (CNMP) ou 6 000 \$ la conception d'un nouveau.

Pour faire une demande au DAP, veuillez visiter le :

http://ansci.cornell.edu/prodairy/dairy_acceleration/

French

Dean Norton, président du Bureau agricole de New York, a déclaré : « Le Bureau agricole de New York félicite les vaillants producteurs agricoles de New York de leur succès soutenu. C'est en raison d'une qualité constante et des excellents soins octroyés aux animaux que nous pouvons encore une fois réclamer le troisième rang parmi les États produisant le plus de lait. Cela augure bien pour l'économie agricole de l'État, et avec l'attention soutenue du Gouverneur sur la production laitière croissante dans cet État, nous resterons parmi les chefs de file au pays pour ce qui est d'offrir aux consommateurs les produits sains et nutritifs qu'ils veulent. »

Kathryn J. Boor, doyenne Ronald P. Lynch du Collège de l'Agriculture et des Sciences de la vie de l'Université Cornell, a déclaré : « L'enthousiasme de l'industrie laitière pour l'Empire State est en grande partie dû aux collaborations essentielles entre les producteurs de lait, le Collège de l'Agriculture et des Sciences de la vie de l'Université Cornell et le bureau du Gouverneur Cuomo. Grâce au soutien d'initiatives clés sur les produits laitiers au collège, à un développement substantiel de la fabrication et à l'engagement de l'État en vue de favoriser la croissance future par des programmes comme le Programme d'accélération des produits laitiers, notre industrie laitière est bien placée pour que son succès se poursuive. »

Kerry Adams, vice-président de la Northeast Dairy Producers Association, a déclaré : « La Northeast Dairy Producers Association est fière des producteurs laitiers de New York, qui s'efforcent de répondre à la demande de transformation du lait dans notre État. De reprendre notre rang à titre de troisième plus gros producteur laitier, voilà le résultat direct de l'engagement des fermes laitières de New York en vue de répondre aux besoins de l'industrie et à la demande des consommateurs.

###

Des renseignements supplémentaires sont disponibles à www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418